



## সাম্প্রতিক বন্যায় ক্ষতিগ্রস্ত হলে আর্থিক সহায়তা

আপনি যদি ঘোষিত প্রাকৃতিক দুর্যোগে সরাসরিভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হন তাহলে অস্ট্রেলিয়ান সরকার আপনাকে আর্থিক সহায়তা প্রদান করবে।

এই আর্থিক সহায়তার জন্য যোগ্য হতে আপনাকে অবশ্যই ঘোষিত স্থানীয় সরকার এলাকার নিয়মগুলি পূরণ করতে হবে। আপনি উভয় রকমের ভাতা/পেমেন্ট এর জন্য যোগ্য হতেও পারেন।

প্রত্যেক যোগ্য প্রাপ্তবয়স্কের জন্য Australian Government Disaster Recovery Payment (দুর্যোগ পুনরুদ্ধার ভাতা) এই এককালীন অর্থ ভাতা/পেমেন্টটি হল \$1,000 এবং 16 এর কম বয়সী প্রতিটি নির্ভরশীল শিশুর জন্য \$400।

যোগ্য হওয়ার জন্য, অবশ্যই বন্যা আপনাকে গুরুতরভাবে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে এরকম হতে হবে। উদাহরণ স্বরূপ:

- আপনি গুরুতরভাবে আহত হয়েছেন
- আপনি একজন মৃত অথবা নিখোঁজ কোনও ব্যক্তির একই পরিবারের সদস্য যিনি অস্ট্রেলিয়ার নাগরিক বা বাসিন্দা।
- বন্যার কারণে আপনার বাড়ির প্রধান ক্ষতি বা আপনার বাড়িতে \$20,000 বা তার বেশি মূল্যের সম্মিলিত বাজার মূল্যের সাথে কোনও প্রধান সম্পদ সম্পত্তি বিনষ্ট হয়েছে।

Disaster Recovery Allowance (দুর্যোগ পুনরুদ্ধার ভাতা) হল একটি চলমান, স্বল্পমেয়াদী ভাতা যা আপনি বন্যার কারণে হারানো সরাসরি আয় পুনরুদ্ধারে সহায়ক।

আপনি Disaster Recovery Allowance (দুর্যোগ পুনরুদ্ধার ভাতা) পাবেন না যদি আপনি ইনকাম সাপোর্ট পেমেন্ট বা পেনশন পান, Farm Household Allowance (ফার্ম হাউসহোল্ড এ্যালাওয়েন্স) অথবা একটি Service Pension(সার্ভিস পেনশন) পেয়ে থাকেন Department of Veterans' Affairs (ডিপার্টমেন্ট অফ ভেটেরান্স অ্যাফেয়ার্স)।

অস্ট্রেলিয়ায় বসবাসরত নিউজিল্যান্ডের নাগরিক যারা একটি অ-সুরক্ষিত Special Category Visa (বিশেষ বিভাগের ভিসা) (subclass 444) ধারী তাদের জন্যও আমাদের কাছে পেমেন্ট এর ব্যবস্থা আছে।

এই পেমেন্টগুলি দাবি করার দ্রুততম উপায় হল অনলাইনে আপনার myGov অ্যাকাউন্ট এর ব্যবহার করা। যদি এখনও আপনার না থাকে, তবে আপনি একটি সেট-আপ করতে পারেন।

আপনি যদি অনলাইনে দাবি করতে না পারেন, আপনি আমাদের **180 22 66** এ কল করতে পারেন। আপনার যদি একজন দোভাষীর প্রয়োজন হয় তাহলে আমাদের জানান এবং আমরা বিনামূল্যে এর ব্যবস্থা করব। আপনার যদি একজন মনোনীত ব্যক্তি থাকে, তবে তারা অবশ্যই আপনার পক্ষে দাবি করার জন্য আমাদের কল করবে।

ঘোষিত দুর্যোগের ঘটনা এবং যোগ্য স্থানীয় সরকার এলাকা সম্পর্কে আরও পড়তে, [servicessaustralia.gov.au/disaster](https://servicessaustralia.gov.au/disaster) এ যান



# Financial support if you were affected by the recent floods

The Australian Government provides financial support if you were directly affected by a declared natural disaster.

You must meet the declared Local Government Area rules to be eligible for these payments. You can be eligible for both payments.

The Australian Government Disaster Recovery Payment is lump sum payment of \$1,000 for each eligible adult and \$400 for each dependent child under 16.

To be eligible, the floods must have seriously affected you. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the floods destroyed or caused major damage to your home or a major asset at your home with a combined market value of \$20,000 or more.

Disaster Recovery Allowance is an ongoing, short term allowance to help if you lost income as a direct result of the floods.

You cannot get Disaster Recovery Allowance if you are getting an income support payment or pension, Farm Household Allowance or a Service Pension from the Department of Veterans' Affairs.

We also have payments available to New Zealand citizens living in Australia holding a non-protected Special Category Visa (subclass 444).

The fastest way to claim these payments is online using your myGov account. If you do not have one yet, you can set one up.

If you cannot claim online, you can call us on **180 22 66**. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free. If you have a nominee, they must call us to claim on your behalf.

To read more about the declared disaster event and eligible Local Government Areas, go to [servicessaustralia.gov.au/disaster](https://servicessaustralia.gov.au/disaster)